

笑顔をつなぐ広報紙

広報

ひとよし

2014

2

No.1003

すべての女性を優しく迎える 春のひとよし・くま

人吉球磨は、ひなまつり

からだと財布を守る市民健診

平成26年人吉市消防団出初式フォトリポート



「おひな庵」をボランティアで運営する トークタウン女性の会

トークタウン女性の会

鮮魚店、米穀店、時計店、宝石店、呉服店、床屋など東九日町の商店の女将で構成する東九日町振興組合の女性部。「人吉球磨は、ひなまつり」では毎年「おひな庵」を運営。会員は16人で、春や秋には通りの街灯に花を飾り付けたり、七夕やクリスマスなどの飾り付けをしたりと、女性ならではの感性で東九日町通りの活性化に取り組む。

「向かって右にお内裏さま、左におひなさまが並んでいるのは京びな。日本古来の男女の並び方なんですよ」。会員たちは、ひな人形の並び方や三人官女、五人囃子^{ばやし}の意味などを説明しながら、訪れた観光客に話しかける。「最初は観光客の方に教えていただいたのですが、詳しくなって今ではこちらから話しかけています」と宮山さん。「人吉のひなまつりならではのお土産」と毎年販売しているかわいらしいいちりめん細工は、会員が1年がかりで手作りしたものだ。

「トークタウン」はおしゃべりをする会という意味ではありませんよ。東九日町だから「トーク」と教えてくれた宮山さん。とはいえ、準備中からおしゃべりが絶えない「おひな庵」。まずは自分たちが楽しみながら、女性のためのおまつりを盛り上げていく。

今月のPICK UP !



25年間ありがとう、ごくろうさま

人吉市と湯前町を結ぶ第三セクター「くま川鉄道」の開業以来、地域住民の足として活躍してきた車両が引退しました。老朽化に伴い引退したのは、平成元年に造られたKT1201とKT202の2両。側面の虹のデザインが特徴的なKT201は、ビール列車などイベント用車両としても活躍してきました。2両は昨年末から「25年間 ありがとう ごくろうさま」と書かれたヘッドマークを付けて運行。KT201は1月19日、KT202は2月2日の最終運行日まで、元気に走ってくれました。また、2両合わせて110個あった吊り革は乗客にプレゼントされるということで、車内に用意されていた申し込み用紙には乗車した思い出などが書き込まれ、多くの申し込みがありました。



ヘッドマークを付けて走るKT-201(上) / 25年間の歴史を物語る、茶色く変色した吊り革。車内には郡市民の多くの思い出が詰まっている(下右) / 3月から運行を開始する新型車両「田園シンフォニー」3両は1月17日に人吉へやってきた(下左)

CONTENTS

目次

2014.FEB No.1003

- 03 F A C E
「おひな庵」をボランティアで運営する
トークタウン女性の会
- 04 | 07 すべての女性を優しく迎える 春のひとよし・くま
人吉球磨は、ひなまつり
- 08 平成26年人吉市消防団出初式
フォトリポート
- 09 話題をおって
真冬にアフリカン! ジャンベを楽しもう! / 第
60回文化財防火デー/ゲートキーパー養成研修
会/石水寺寒行
- 10 | 11 からだと財布を守る市民健診
- 12 | 13 ひとよし春風マラソン コース紹介
- 14 趣味の講座受講生募集
下水道料金改定のお知らせ
- 15 水道事業決算報告
- 16 世界遺産へ 肥薩線、世界遺産への道一。
／嘉例川駅
- 17 | 19 情報ひろば
- 20 はい、こちら消費生活センターです
波瀾万丈! 相良清兵衛伝
- 21 わが家の愛^{アイ}ドル
ようこそとしょかんへ!
- 22 介護保険からのお知らせ
- 23 市長の部屋 ひと好し ちょっといい話
くらし安心相談員募集
- 24 Hitoyoshi information / 「田園シンフォ
ニー」の試乗会を開催します

女性限定サービス30

ひなまつりは女性が主役。今年は、ひとよしおひな通りをはじめ、人吉球磨の協賛施設で女性だけが受けられる特典を30以上用意しました。
※特典の提供は定休日を除きます。

9. 西洋食堂

食事をされた方にデザート
をプレゼント
毎日
11:30～14:00
18:00～21:00

6. 釜田醸造所

1,000円以上お買い上げ
の方に粗品プレゼント
毎日
9:00～16:00

8. まめこや
コーヒー注文の方にカッ
プデザートプレゼント
毎日
10:00～20:00

4. こまち

予約のお客さんにおひな
ティッシュかトイレッ
トペーパープレゼント
8:30～完全予約制



5. 立山商店

お寿司屋さんの粉茶
(100g) 通常210円が
150円(1人3本まで)
毎日
8:30～18:00



ひとよしおひな通りマップ

15. 甘味処 なかや

ひな人形焼き印まんじゅ
う販売
毎日
9:00～18:00



16. 文尚堂

店舗商品20%引き
(一部商品を除く)
土曜
9:00～18:00



ひとよしおひな通り
鍛冶屋町



7. ふれあい食堂

食事をされた方にぜんざ
いをプレゼント
火・木・土曜
11:00～14:00



1. お茶の五木園

ぜんざい(150円)を
10杯限定で販売
土曜
11:00～16:00

2

1

ひとよしおひな通り九日町

ひとよしおひな通り五日町

17 16

11

3



17. 喫茶茶夢

ケーキセット通常780円
が580円
土・日曜
10:00～16:00



10. 宮山時計店

金属アレルギー対応ピアス
購入の方に粗品をプレゼント
毎日
9:30～19:00

※ひとよしおひな通り以外にも、特典が受けられる施設があります。詳しくは市ホームページに掲載するほか、市観光案内所など主要観光施設に備え付けるマップに掲載予定です。

13. つばや履物店

・婦人靴最大70%オフ
・和装履き(げた・草履)
10%オフ
毎日
8:00～19:00

14. エリア・ヘアクラブ3103
お楽しみに!
土・日曜
9:30～17:00

11. 秋山製菓舗

温泉まんじゅう1,000円
以上お買い上げの方にお
菓子プレゼント
毎日
9:00～19:00

12. シューズセンター
ワタナベ
婦人ソックス100円
毎日
9:00～19:00

2. 木本商店

健康に最適などくだみ茶
振る舞い
土・日曜、祝日
10:00～15:00

3. おひな庵

ぜんざい振る舞い
3月3日(月)のみ
11:00～200食終了まで

注目の おひなイベント



すべての女性を優しく迎える 春のひとよし・くま

人吉球磨は、ひなまつり

2/1(土)～3/31(月)

今回で17回目を迎える「人吉球磨は、ひなまつり」が2月1日から始まりました。人吉球磨の施設100カ所以上でひな人形が展示され、街中がひなまつり一色に。今年は「すべての女性に喜ばれるひなまつり」をテーマに、女性限定のさまざまなおもてなし企画が満載です。さあ、会場へおひなめぐりに出かけてみませんか?

【問合せ】 ひとよし・くま旬夏秋冬キャンペーン実行委員会(市観光振興課内) ☎22-2111 内線5143

【市内のメイン会場】

人吉クラフトパーク 石野公園



今回で最後となる「土びなと全国の郷土玩具展」を開催。ひなまつり期間限定で「おひなさま羽子板」、「陶器のおひなさま」の製作体験もできます。

ひとよしおひな通り 九日町・五日町



ショーウィンドーや店内に個性あふれるおひなさまが展示され、商店街を華やかに彩ります。買い物や女性にうれしいランチもお楽しみください。

ひとよしおひな通り 鍛冶屋町



城下町の風情が残る鍛冶屋町通りには、代々受け継がれた優美なひな人形が並びます。通りの入口では、人間びながお客さんをお出迎えします。



うれし！たのし！ひなまつり

おひな衣装着付け体験と記念撮影や、ひなまつりにちなんだ陶器の製作体験などが楽しめます（製作体験は開催中～3月31日）。ステージイベントや出店コーナーもあります。

日 時 3月1日(土)・2日(日)

時 間 午前10時～午後4時 ※入場無料

場 所 人吉クラフトパーク石野公園

「人吉球磨は、ひなまつり」市内のイベントカレンダー

2月	開催中	プレミアムKUMA鉄カフェトレイン	くま川鉄道
		おひなウンスンカルタ無料講習会（毎週土曜日）	鍛冶屋町
3月	1日(土)・2日(日)	うれし！たのし！ひなまつり	人吉クラフトパーク石野公園
	2日(日)	おひなウンスンカルタマスターズ大会	鍛冶屋町
	3日(月)	女性限定！温泉入浴料100円	協賛温泉施設
	9日(日)	牛深ハイヤと物産展	城見庭園
	16日(日)	着物ぶらり歩き	九日町
	31日(月)	人吉球磨は、ひなまつりエンディングセレモニー	人吉発船場



なりきりお内裏さまとおひなさま募集中！



「人吉球磨は、ひなまつり」期間中、お内裏さまとおひなさまの格好で観光客をお出迎えするボランティアのカップルを募集しています。

内 容 通行人へのPRや観光客の方のお出迎え（あいさつや記念写真撮影など）

期 間 募集中～3月31日(月) ※雨天中止

時 間 午前10時30分～11時30分（1時間程度）
※着付けのため、午前10時に集合していただき正午ごろ解散します。

場 所 鍛冶屋町通り入口

募集人数 1日ペア1組（男女問わず）

申込・問合せ ひとよし・くま旬夏秋冬キャンペーン実行委員会（市観光振興課内） ☎22-2111 内線5143



▲そのほかのイベントは、市観光案内所、ひとよしおひな通り、市内主要観光施設などに備え付けてあるパンフレットをご覧ください

ホッ…と梅酒

球磨焼酎を原料に、人吉球磨の蔵元が仕込んだ風味豊かな梅酒を「ホット梅酒」にして振る舞います。冷えた体を温めにお越しください。
市内の提供場所 おひな庵、鍛冶屋町通り（立山商店）



女性にうれしいランチメニュー

期間中、協賛宿泊施設ではおひなさまにちなんだ女性にうれしいランチメニューを用意。各旅館でオリジナルの料理を提供します。

提供場所

鍋屋本館 ☎22-3131

あゆの里 ☎22-2171

翠嵐楼 ☎23-2361

人吉旅館 ☎22-3141

芳野旅館 ☎22-2244

丸恵本館 ☎22-2291

しらさぎ荘 ☎22-3420

一富士旅館 ☎22-2410

ホテルサン人吉 ☎22-7741



ランチタイム 午前11時～午後2時

おひな御膳 2,625円

おひな会席 4,200円

※2人以上で前日までに要予約。

ひなまつりスタンプラリー

人吉球磨の12のイベント会場とくま川鉄道株式会社「くまたび」に設置されたスタンプを集めましょう。ビンゴの数に応じて、くま川鉄道一両貸し切り券やペア宿泊券など豪華プレゼントが当たります。

期 間 2月15日(土)～3月16日(日)



昔遊び体験

鍛冶屋町通りでは、お手玉、あやとり、おはじきなど女の子の昔遊びが体験できます。遊び方の教科書も用意していますので、誰でも気軽に遊べます。
場 所 茶の蔵、ウンスンカルタの家
時 間 午前9時～午後4時（不定休）



プレミアムKUMA鉄カフェトレイン

人吉球磨のおいしいスイーツとコーヒー専門店のオリジナルブレンド“KUMAコーヒー”を、音楽が流れる車内で楽しみください。

運 行 日 2月9日(日)、16日(日)、23日(日)

運行時間 人吉温泉駅午前10時20分発（片道運行）

料 金 800円（別途利用区間の運賃が必要）

利用方法 運行3日前までに要予約
申込・問合せ

くま川鉄道株式会社

☎23-5011



火災から国宝を守れ！ 第60回文化財防火デー

1月26日の「文化財防火デー」に合わせ、翌27日に青井阿蘇神社で消火訓練が行われました。訓練は拝殿から出火した想定で行われ、発見者が「火事だ！」と叫びながら火災報知器で110番通報。境内にいた地域住民、参拝者、青井幼稚園の園児らは急いで避難し、駆けつけた消防署職員や消防団員が消火活動に当たりました。鎮火後、地域住民らは消火器取り扱いやバケツリレー訓練に参加。参集殿では煙体験が行われ、園児がハンカチで口を押えながら訓練用の煙の中を逃げていました。



青井阿蘇神社に向かって放水する消防団

地域みんなの幸せを願って 石水寺寒行

底冷えする寒さの中、地域住民が一年間健康で幸せに過ごせるように願いながら自らの心身を鍛えるために歩く、石水寺の寒行が行われました。寒行は1月10日から3回に分けて行われ、初日は中原校区の幼児から中学生まで30人以上の子どもたちが参加。石水寺の本堂で般若心経を唱えた後、白い輪袈裟を掛け、鈴やあんどんを手を上原田町方面に向かって出発。子どもたちは寒さに耐え、約6kmの道のりを「おー」と願いを込めて叫びながら練り歩きました。



みんなの幸せを願い石水寺を出発する子どもたち

からだも心もホットに！ 真冬にアフリカン！ジャンベを楽しもう！

市青少年育成市民会議が、家族の触れ合いづくりを目的としたアフリカンジャンベ体験を1月25日に開催しました。会場のあいだ保育園では、熊本大学のサークル「ジャンベカン」に所属する10人が、西アフリカの伝統楽器ジャンベを中心にいろいろな楽器を使った歌やダンスを披露。その後、参加した60人の親子がジャンベの演奏を実際に体験しました。



初めて見るジャンベに興味津々な子どもたち

自殺を防ぐ“命の門番”に ゲートキーパー養成研修会

身近な人を自殺から守る役割「ゲートキーパー」の養成研修会が1月21・22日に東西コミセンで開催され、医療・介護・福祉従事者をはじめ多くの市民が「命の門番」であるゲートキーパーについて学びました。主催者あいさつでは「熊本県は全国でも自殺率が高く、県内で人吉球磨はワースト1位」と説明。「家族や仲間の変化に気づいて声をかけ、話を聞き、必要な支援につなぎ、見守る」というゲートキーパーの役割についての講話と演習があり、参加者は真剣に話を聞いていました。



相手の話をしっかり聞く「傾聴」の演習をする参加者



①防火の誓いを元気よく宣誓したせんげつ保育園の山本百合亜ちゃん。②幼年消防クラブによる大人顔負けの通常点検！③カメラを手にわが子の勇姿を見守る保護者たち。④後援会のおかげで団員は競技に専念。⑤一糸乱れぬ分列行進。⑥筒先が間に合わない！的の手前で水が噴き出す。⑦観客も団員と一緒に的を見守る。⑧ラッパ隊も式を盛り上げる。⑨狙いを定めて放水！

総合の部 5 連覇達成！

第4分団第3部 優勝コメント 田中 盛義 部長
「訓練はあまり人数がそろわず不安でしたが、歴代団員の気持ちや伝統を受け継いで取り組んだ結果、5連覇できてうれしいです。来年は完全優勝して6連覇を目指します」



平成26年人吉市消防出初式成績	
規律の部	
① 第4分団第1部（上・下薩摩瀬、下城本、宝来、相良）	④ 第1分団第2部（九日、紺屋、鍛冶屋）
② 第4分団第3部（上・下戸越、鹿目）	⑤ 第6分団第2部（七地、浪床、蟹作、赤池原・水無）
③ 第4分団第2部（矢黒、上・下永野）	⑥ 第6分団第1部（東間上・下）
放水競技の部	
① 第4分団第3部	④ 第4分団第1部（蓑野、古仏頂）
② 第1分団第1部（田、麓、新、南）	⑤ 第5分団第2部（養野、古仏頂）
③ 第4分団第2部	⑥ 第5分団第3部（木地屋、東・西大塚、田野）

からだと財布を守る 市民健診



「市民健診」は、身長・体重などを測る身体測定、血液・尿の検査を行う「基本健診」と、それ以外の各種がん検診を行う「追加検診」を合わせた総称です。

市民健診

Q & A

Q. 通院中だから受けてもいいですか？

A. 通院中の方も健診を受けてください。
生活習慣病以外で通院の方は、生活習慣病の早期発見につながります。また、生活習慣病で通院の方は、治療中の項目以外の検査も一緒にを行います。

Q. 健康には自信があります。それでも受けてはいけな

A. 健康状態を確認する機会として、健診を活用してください。

生活習慣病は、毎日の生活の積み重ねで引き起こされる病気で、自覚症状がほとんどないまま動脈硬化が静かに進んでいきます。自分は大丈夫と放っておくと、ある日突然、心筋梗塞や脳梗塞などが起こり、取り返しのつかないことになるかもしれません。

Q. どんな検査を行うのですか？

A. 内臓脂肪の蓄積度（身長、体重、腹囲測定、肥満度（BMI）の算出）や、糖尿病、高血圧症、脂質異常症、肝機能異常、腎機能異常がないか、また、動脈硬化の状態（血液検査、血圧測定、尿検査）を調べます。

Q. 1度受けたから、もう受けてなくてもいいですか？

A. 健診は、毎年受けることが大切です。
体の健康状態は、1年間で大きく変化することがあります。自分の体の状態の変化に気付くために、定期的に健診を受け、体の状態を数値で把握するようにしましょう。

特定健診 受診率が 3位に！

特定健診は、医療保険に加入している40～74歳の方を対象にした健診で、平成20年4月から始まりました。生活習慣病のリスクが特に高まるこの世代の方について、「病気を予防する」ことを目的とし、メタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）に着目した健診です。

人吉市の平成23年度特定健診受診率は32・5％で県内14市中8位でしたが、平成24年度は38・4％で3位となり、受診率が上がりました。

生活習慣病は早期に発見！

市民健診は、生活習慣病の早期発見や早期治療を目的としています。平成22年度の早世死亡（64歳以下の死亡）は、人吉市は県内ワースト4位です。その中でも男性はワースト2位となっています。死因としては、生活習慣病が引き

Q. 人間ドックや会社の健康診断を受けていますが、もう一度特定健診を受ける必要がありますか？

A. 40～74歳で人吉市国民健康保険の方は、健康診断の結果を保健センターにお知らせください。

検査結果を医療保険者に知らせる事で、特定健診を受診したとみなされます。また、保健センターに健診結果をお持ちいただくと、ご希望に応じて保健師や管理栄養士などが結果の説明や保健指導などを行い、きじ馬スタンプのポイントをプレゼントします。



起こす脳梗塞のような脳の病気が県平均の約1・3倍、心筋梗塞や狭心症といった心臓の病気が約1・6倍と、かなり多い状況です。

このような病気を予防するためには、高血圧や脂質異常症、糖尿病などの生活習慣病を早期に発見し、進行を抑え改善することが大切です。しかし、これらの病気は自覚症状がほとんどないため、健診を受けていないと早い段階で気付くことができません。年に一度は体の定期健診をしましょう。受診後は、健診結果に応じて保健師や管理栄養士などが生活改善に向け、あなたをサポートします。



※対象者には市民健診申込書を送付しています。

①地区役員へ ②返信用封筒でポストへ ③直接市保健センターへ
健診を受ける人も受けない人も、いずれかの方法で提出してください！

市民健診申し込み期限 2月14日（金）

【問合せ】市保健センター健康増進係（☎24-8010）



追加検診 （各種がん検診） も受診を

日本人の2人に1人ががんにかかり、3人に1人ががんで命を落としています。

しかし、がんは不治の病ではありません。早期発見、早期治療で完治の可能性がぐつと高くなります。

がん細胞は発見まで10～20年かかりますが、1センチのがんが4センチのがんに成長する

には約2～3年、4センチのがんが8センチになるのは約1～2年しかかかりません。1センチ以下のがんは発見が難しく、1～2センチの間に発見されるのが早期のがんです。早期がんを見つけるためには、定期的に検診を受けることが大切です。



市民健診で受診できるがん検診	
検診項目	受診年齢
胸部レントゲン検診	19 歳以上
大腸がん検診	40 歳以上
胃がん検診	
腹部超音波検診	30 歳以上
前立腺がん検診	40 歳以上の男性
子宮頸がん検診	20 歳以上の偶数年齢女性
乳房超音波検診	30 ～ 39 歳の女性 40 歳以上の奇数年齢女性
マンモグラフィ検診	40 歳以上の偶数年齢女性

第11回 家族と走る、家族が応援する



招待選手
元ワコール女子陸上競技部
湯田友美さん

2.16 日 会場：ふるさと歴史の広場 雨天決行

開会式：2.15 土 会場：人吉一中体育館（午後4時～）



大会当日の交通規制にご協力ください

マラソン当日は、午前9時30分から午後0時30分までコース周辺の交通規制を行います。水の手橋と織月大橋は常時通行できます。また、乗り合いタクシー（公共交通機関）は、時間帯によって全区間運休する便があります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

問合せ ひとよし春風マラソン実行委員会事務局（市社会教育課） ☎22-2111内線5241・5242



平成24年度の水道事業決算を報告します。

水道事業は、一般会計と切り離された、独立採算制で経営している公営企業です。事業に必要な経費は、税金ではなくお客さまからの水道料金収入でまかなっています。昨年度にお客さまからいただいた水道料金とその使い道について報告します。

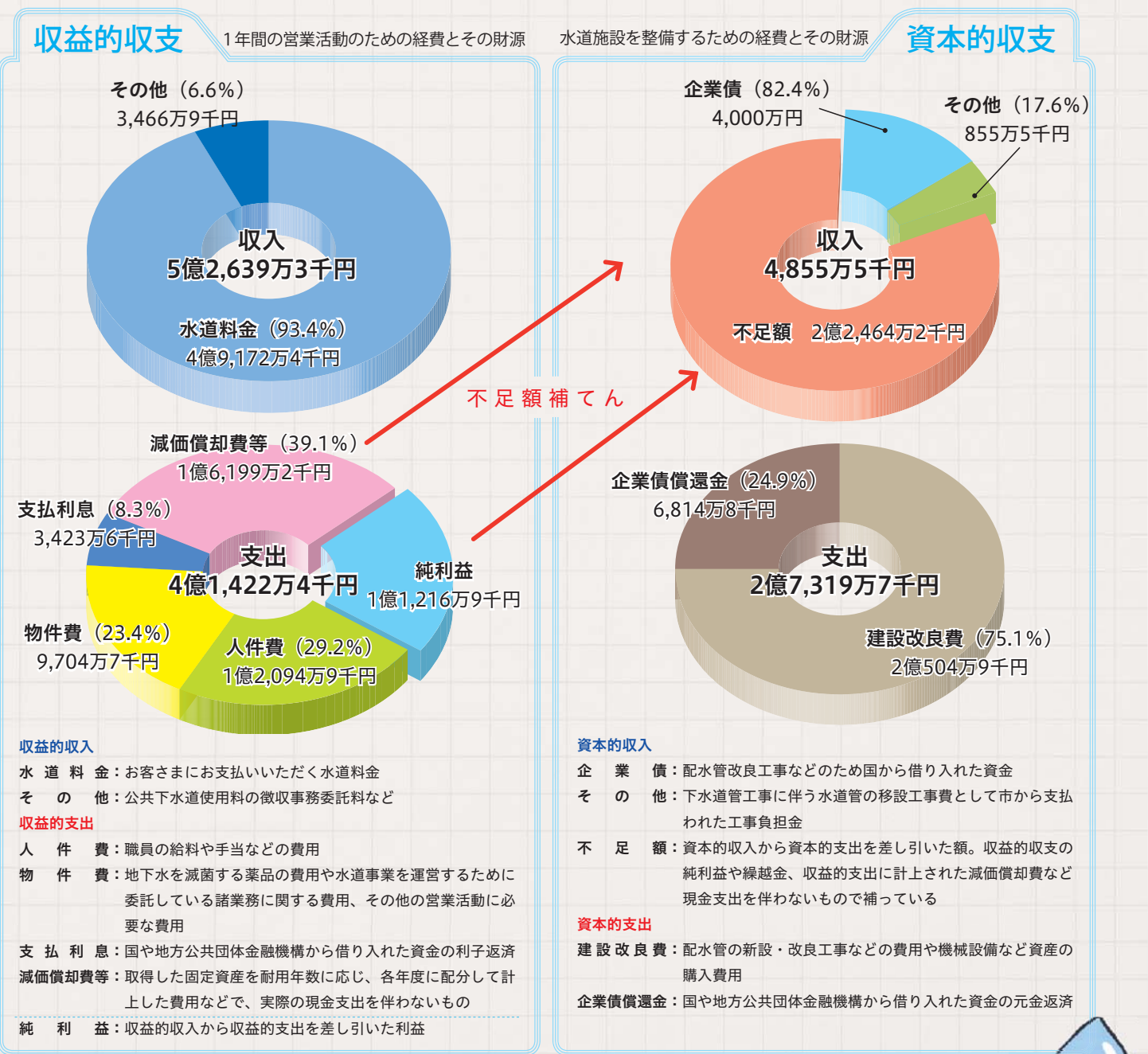
1年間の営業活動のための経費とその財源である「収益的収支」では、収入が約5億2,600万円、支出が約4億1,400万円で、差し引き約1億1,200万円の純利益を確保しました。

水道施設を整備するための経費とその財源である「資本的収支」では、配水管改良工事などで、支出が収入を約2億2,500万円上回りました。しかしこの不足額は、収益的収支の純利益や前年度までの繰越金などで補いました。

施設整備の面では、水道水の安定供給を図るため、上戸越町配水管布設工事や老朽管の敷設替えを行いました。また、災害に強い水道施設を構築するため、配水管路の耐震化を実施しました。

今後の事業経営に当たっては、給水人口の減少や節水などから水道料金収入が減少することが考えられますが、経営の効率化を推進し、より安全で低料金の水を提供できるよう、いっそう経営努力を重ねていきます。

問合せ 市上水道課経理係（☎2 2－2 1 1 1 内線6 1 1 2）



仲間づくり 生きがいくり

平成26年度 趣味の講座 受講生募集

講座名	講師名	定員	曜日・時間
将 棋	地下 清	20人	第1・3月曜日(午前)
絵 画	宮村 宏	20人	第1・3月曜日(午後)
三味線	簗田 よし子	15人	第1・3火曜日(午前)
民謡舞踊	山下 和子	20人	第2・4火曜日(午前)
民謡舞踊は気軽な服装で受講できます			
ちりめん細工	鮫島 淳子	30人	第1・3水曜日(午前)
陶 芸	犬童 又郎	30人	第1・3水曜日(午後)
パッチワーク	入船 さよ子	15人	第2・4水曜日(午前)
書 道	西田 正伸	20人	第1・3木曜日(午前)
囲 碁	吉村 安	30人	第2・4木曜日(午前)
社交ダンス	岳野 さゆり	20人	第1・3火曜日(午前)
社交ダンスは男女各10人です			

受講資格 市内在住のおおむね60歳以上の方

申込方法 電話か老人趣味の家にある申込用紙に記入し提出

募集期限 3月25日(火)
※新規応募者が極端に少ない場合は講座を中止することがあります。
定員を超えた場合は、新規(初心者)を優先し抽選します。

講座時間 午前の部＝午前10時～正午
午後の部＝午後1時～3時

講座回数 4月～平成27年2月まで全20回

講座会場 勤労青少年ホーム

問 合 せ 老人趣味の家（☎2 3-3 9 2 7）
※都合により会場が変更になる場合があります。

4月から下水道使用料を改定します

昭和50年に工事を始めた市の下水道事業は、現在下水道処理区域の整備がほぼ終わり、老朽化した処理施設などの改築や更新を含め、維持管理を中心に行っているところです。皆さんからいただく下水道使用料は、これまでの下水道整備に使った借入金の返済や施設の維持管理に充てていますが、一般会計からの繰入金がないと経営ができない状況です。

そこで、経営の健全化を図るため、4月使用分から下水道使用料を値上げすることになりました。今後も経費節減を進め健全経営に努力していきますので、ご理解とご協力をお願いします。

下水道使用料比較表（消費税込み）

汚水の種類	基 本 水 量		現 行 (消費税5%)	改定後 (消費税8%)	引き上げ額
一般汚水	基本料金	10㎡まで	1,554 円	1,620 円	66 円
		11～20㎡まで	178.5 円	216 円	37.5 円
	超過料金 (1㎡につき)	21～30㎡まで	199.5 円	237.6 円	38.1 円
		31～50㎡まで	231 円	264.6 円	33.6 円
		51～100㎡まで	257.25 円	286.2 円	28.95 円
浴場業汚水	1㎡につき	101㎡以上	273 円	297 円	24 円
			26.25 円	32.4 円	6.15 円

下水道使用料の計算方法

基本料金＋超過汚水量×料金＝下水道使用料（消費税8%込み）

【例：使用水量 25㎡の場合】

10㎡までの分	基本料金	1,620 円
11㎡～20㎡までの分	10㎡× 216 円＝	2,160 円
21㎡～25㎡までの分	5㎡× 237.6 円＝	1,188 円
計		4,968 円

問合せ 市下水道課庶務係（☎2 2－2 1 1 1 内線6 1 2 1）

世界遺産へ

肥薩線、世界遺産への道一。

vol.17

嘉例川駅

地域の宝・肥薩線を世界へ。

100年の歴史を持つ肥薩線の鉄道遺産を紹介します。

D51復活運行に向けた署名にご協力ください！詳しくはこちら→ 肥薩線を未来へつなぐ協議会ホームページ <http://www.hisatsusen.com/>



鉄道ノスタルジーを 体感できる駅

大隅横川駅から、肥薩線下り列車は植村駅、霧島温泉駅と進みます。植村駅は昭和32年、霧島温泉駅は明治42年にそれぞれ開業。霧島温泉駅は、南九州を代表する観光地の一つ・霧島の玄関口。開業当時は「牧園駅」という駅名でしたが、その後「霧島西口駅」と駅名の変更を経て、現在の駅名になりました。時代のニーズに合わせた二度の名称変更は、駅が持つ町の顔としての重要性を物語っています。霧島温泉駅の次は、肥薩線開業当時から木造駅舎で築百年以上の歴史を持つ嘉例川駅です。

この駅舎は、明治36年9月、国分（現・隼人）〜吉松間が開通する前の1月15日に開業。当時は高屋山陵への参拝や近隣温泉への湯治客の利用があり、貨物では米や木材を運び出していました。駅舎は霧島市隼人町北部にあり、大畑、矢岳、真幸、大隅横川などの肥薩線木造駅舎と同じ構造。正面から左側が事務室と宿直室、右側が待合室で、

ホーム側にはガラス戸のタブレット室も突き出ています。梁間三間、桁行八間半、屋根は切妻造、外壁は真壁と板張り、漆喰を使っています。矢岳駅にもある待合所の腰掛け板を支える雲形の装飾、天井の正方形の換気口など所々に明治期のデザインが見られ、建築当時のまま残されています。

旧鹿児島本線の明治期の建造物としてその価値が認められ、平成18年に国の有形文化財に登録されました。現在は無人駅ですが、地元自治体が購入し、地域住民と一緒に維持管理が行われています。また、特急列車「はやとの風」が停車し、開業当時の雰囲気伝える駅舎として賑わっています。



嘉例川駅のホーム。写真右奥にホーム側に突き出たガラス戸のタブレット室がある

お知らせ

INFORMATION

子育て支援ニーズ調査にご協力ください

市では、「子どもたちがいきいきと輝き、みんながそれを喜び合える市の実現」を目指し、「人吉市子ども・子育て基本条例」を制定しました。また、「子ども・子育て支援新制度」の実施に向けて、現在「子ども・子育て支援事業計画」の策定を進めています。計画の策定に向け、教育・保育・子育て支援に関するニーズ調査を行います。調査票が届きましたらご協力をお願いいたします。

調査対象 小学生以下の子どもがいる全世帯（1月1日現在）

調査方法 郵送で調査票を配布します。調査票が届いた方は記入して同封の返信用封筒で返送してください。

調査期間 2月3日（月）〜17日（月）

問合せ 市福祉課児童福祉係

教育委員会の事務を点検・評価しました

市教育委員会の事務の管理と執行状況について、点検・

評価しましたので、その報告書を公表します。

「教育委員会の事務に関する点検評価報告書」は市ホームページと市教育総務課で閲覧できます。

問合せ 市教育総務課総務係

「お出かけ九ちゃん」へ遊びに来ませんか？

九ちゃんクラブ「ふれあい広場」があなたのまちへ出張します。子育て中の皆さん、お気軽にお越しください。

期日 2月19日（水）
時間 午前10時30分〜正午
場所 西瀬コミセン

テーマ 散歩「小さな春がし」※防寒着と飲み物をご用意ください。

対象 おおむね3歳未満の乳幼児とその保護者
申込・問合せ ほっとステーション九ちゃんクラブ（☎329566）

児童手当（2月期）の振り込みは2月7日（金）

2月期（平成25年10月〜平成26年1月分）の児童手当は、2月7日（金）に指定された金融機関口座に振り込みます。

なお、現況届を提出していない方や、保険証の写し、所得証明書などの添付書類が不

人吉市社会福祉協議会職員採用試験

試験職種 一般職（市社会福祉協議会事務局業務）

採用人員 1人

受験資格 次の全てに当てはまる方

- ①社会福祉士資格取得者
- ②採用後に本市に居住できる方

申込締切 2月17日（月）

※受け付けは土・日曜を除く午前8時30分〜午後5時15分

試験日時 一次試験 2月23日（日）

試験会場 市総合福祉センター

試験内容 作文試験、事務適性検査、一般性格診断検査

※詳しくは人吉市社会福祉協議会ホームページをご覧ください。

問合せ 市社会福祉協議会（☎24-9192）

人吉球磨のガイドアプリに アンドロイド版が登場

人吉球磨の観光情報や歴史、豆知識などをたくさん写真とともに紹介するスマートフォン向け無料観光ガイドアプリ「The Bee Guide 人吉球磨」に、アンドロイド版が登場しました。スマートフォンで下記のQRコードを読み取り、ダウンロードしてご利用ください。



아이폰用



アンドロイド用

※ダウンロードにはWi-Fi環境がおすすめです。
問合せ 人吉球磨広域行政組合（☎233080）

募 集

INVITATION

学校体育館等
定期使用団体登録

対象団体 市内に在住・在勤・在学するおおむね10人以上で構成し、監督者として成人を含み、1年を通して利用する団体
申込締切 2月18日(火)
申込書提出後、定期使用団体説明会の案内をお渡しします。申込書は市教育総務課にあります。
申込・問合せ 市教育総務課 総務係

「地球の環(わ)を
まもり隊」隊員募集

市では、地球温暖化やごみ減量対策など、環境問題に関する普及啓発活動やキャンペーンで「人吉市地球の環(わ)」をまもり隊(市非常勤職員)として積極的に活動していただける方を募集します。

定員 20人
応募資格 市内在住で、市と協力しながら隊の招集にに応じて随時活動ができる20歳以上の方
任期 4月～平成28年3月

講座・教室

CLASS

職業訓練募集

専門技術・知識を習得できる職業訓練生を募集します。技能士1級・2級の国家資格が取得可能です。

募集科目 ①木造建築科

②配管科

訓練期間 4月～平成27年3月(土曜日に実施)

受講料 年間3万円

募集期限 4月30日(水)

助成 雇用保険適用事業所には、訓練生の受講に関する賃金の一部が国から助成されます。

申込・問合せ 人吉球磨能力開発センター(☎22475)

楽しむ
パソコン講座

【インターネットの基本と活用】
内容 インターネットの操作方法から活用まで

日程 2月25日～3月6日の火・木曜日(全4回)

時間 午前10時～正午
申込期限 2月21日(金)

【パソコンで音楽を楽しもう】

(2年間)報酬 年間一定額を支給します

応募方法 市環境課にある入隊申込書を提出してください。申込書は市ホームページからダウンロードすることもできます。※後日面接をします。

申込期限 3月14日(金)

申込・問合せ 市環境課廃棄物対策係

老人福祉センターの
愛称を募集します

高齢者に健康増進と憩いの場を提供する市老人福祉センターは、現在4月1日のリニューアルオープンに向けて改修工事を行っています。より多くの人に同センターを利用してもらうため、親しみやすく分かりやすい愛称を募集します。

募集内容 市老人福祉センターを印象付け、親しみやすく分かりやすい愛称
募集期限 2月20日(木)※消印有効

応募資格 どなたでも可
応募方法 市高齢者支援課にある応募用紙で直接応募するか、郵送、ファクス、電子メールでお送りください。応募用紙は市ホームページから

内容 CD音楽の取り込みやオリジナルCD作成など

日程 2月25日～3月6日の火・木曜日(全4回)

時間 午後2時～4時
申込期限 2月21日(金)

【デジカメ写真の取り込みと活用】

内容 デジカメ写真の取り込みやフォトアルバムの作成など

日程 3月11日～20日の火・木曜日(全4回)

時間 午前10時～正午
申込期間 2月10日(月)～3月7日(金)

【頭の体操！エクセル関数講座】

内容 さまざまなエクセル関数を使った、ちよつと頭を使う講座

日程 3月11日～20日の火・木曜日(全4回)

時間 午後2時～4時
申込期間 2月10日(月)～3月7日(金)

4講座共通

場所 人吉球磨能力開発センター

定員 18人(先着順)

受講料 4千円(テキスト代込み)

申込・問合せ 人吉球磨能力開発センター(☎22475)

ダウンロードすることもできます。

応募・問合せ 市高齢者支援課高齢福祉係(☎249536) 電子メール koureisashien@city.hitoyoshi.lg.jp

催し物

EVENT

川上哲治氏
追悼記念展

「打撃の神様」、「V9監督」として知られる郷土の誇り。川上哲治氏の偉大な功績を振り返る「川上哲治氏追悼記念展」を開催します。

内容 トロフィー、ユニホームなどの展示や映像コーナー
期間 開催中～3月30日(日)
時間 午前10時～午後5時
場所 九日町オリリンピアスポーツ2階特設会場
入場料 無料
問合せ 市社会教育課スポーツ振興係



みんなおいでよ
図書館まつり

期日 2月22日(土)・23日(日)
時間 午前9時～
場所 カルチャーパレス第2・3・5会議室、展示場
入場料 無料
内容
22日(土)
○読書感想画表彰式(午後2時～)、○人形劇「さるかに合戦(午後3時～)」
23日(日)
○絵本「タカと幸おじさん」講演(午後1時30分～)

○読書感想画展示○紙芝居今昔展示○本の交換会○映画鑑賞会(午前10時～)
問合せ 市図書館

家庭教育講演会

家庭は、子どもにとって人間形成が行われる最初の場所。子どもとの関わり方や幼児教育の重要性など、子育てと家庭教育の実践に役立つ講演会です。

期日 2月18日(火)
時間 午後7時～(受け付けは午後6時30分～)
場所 ホテル華の荘
演題 「子どもの関わり方」

申込・問合せ 市社会福祉協議会(☎249192)

相 談

CONSULTATION

特設人権相談所

いじめ、体罰、配偶者の暴力、差別問題などの相談に応じます。

期日 2月9日(日)
時間 午前10時～午後3時
場所 中原コミセン
問合せ 熊本地方事務局人吉支局(☎223393)

国民年金保険料の
納付可能期間を延長しています

国民年金保険料を納めなかったり届け出を忘れたりした場合、将来受ける年金が少なくなったり、受給できなくなったりすることがあります。このような事態にならないために、過去10年以内に納められなかった保険料は後納制度で納めることができます。

後納制度は国民年金保険料を納めることができる期間を、過去2年から10年に延長したものです。この制度が利用できるのは平成27年9月30日までですので、利用する方は早めに申し込んでください。

詳しくはお問い合わせください。
問合せ 国民年金保険料専用ダイヤル
(☎0570-011-050)

ほめる、叱る、やる気を引き出す3つの視点から」
講師 中九州短期大学幼児保育学科准教授 永野 典詞さん
対象者 幼児や小・中学生の保護者(おじいちゃんやおばあちゃん)の参加も大歓迎)、教職員、校区公民館関係者
入場料 無料
※託児を希望される方は2月10日(月)までに申し込んでください(2歳以上、先着10人)。
問合せ 市社会教育課生涯学習係

人吉梅まつり

期日 2月23日(日)
時間 午前10時～午後3時
内容 郷土芸能や太鼓の演奏などのステージ催事(雨天時は中止)、春の野点、地元特産品や郷土料理の出店
駐車場 会場に駐車場はありません。「大畑小・大畑コミセン」(無料臨時駐車場)から無料シャトルバスをご利用ください。
交通規制 当日の午前9時から午後4時まで、会場周辺(大畑麓町～JR大畑駅)は一方通行になります。
問合せ 市観光振興課観光振興係

2月の行事カレンダー

1(土)	「人吉球磨は、ひなまつり」スタート(～3月31日)
2(日)	
3(月)	広報配布
4(火)	
5(水)	
6(木)	
7(金)	
8(土)	みんなしあわせ☆スマイルフェスタ(CP)
9(日)	
10(月)	
11(火)	建国記念の日
12(水)	
13(木)	
14(金)	
15(土)	「人吉球磨 山頭火の会」市民講座(東西コミセン)
16(日)	ひとよし春風マラソン
17(月)	広報配布
18(火)	家庭教育講演会(ホテル華の荘)
19(水)	
20(木)	
21(金)	人吉市高齢者作品展(イスミ本店)～23日
22(土)	図書館まつり(CP)～23日
23(日)	人吉梅まつり
24(月)	
25(火)	
26(水)	
27(木)	
28(金)	

※CP：カルチャーパレス、SP：スポーツパレス

3歳までの子どもの写真募集中！

応募・問合せ
TEL 868-8601 人吉市麓町16
総務課秘書広報係
(☎ 22-2111 内線 2208)
Eメール
soumu@city.hitoyoshi.lg.jp

どい みつき
土肥 弥月ちゃん
2歳（北泉田町）
平成23年3月31日生
大希パパ・悠加ママ
お兄ちゃん達と仲良く
元気に育ってね。

あがた えいと
尾方 詠音ちゃん
1歳（下永野町）
平成24年12月22日生
和昭パパ・麻衣子ママ
イチゴならいくらでも
食べれるよ♪

なす こうた
那須 煌太ちゃん
3歳（上林町）
平成22年9月2日生
利樹パパ・智子ママ
もうすぐお兄ちゃんに
なります。

Welcome to library

ようこそとしょかんへ！

シニア世代が毎日元気に過ごすために大切な食事。この本では、体調不良時の改善レシピ、高血圧予防の減塩レシピ、糖尿病を予防・改善する糖質カットレシピなどを詳しく紹介。エネルギー量・塩分量・糖質量の表示も付いています。

シニアの健康ごはん
村上 祥子／宝島社

「鬼がパンツをはいたら、楽しい歌がはじまるよー」さあ、鬼たちといっしょに元気に歌っておどろきましょう。愛らしい鬼と動物たちが歌をユーモラスに表現。楽譜も付いているので、家族で歌ったり手遊びしたりと楽しめる一冊です。

おにのパンツ
おにのパンツ
鈴木 博子／ひさかたチャイルド

新刊案内（12月の新刊から）

人吉市図書館
場 所：人吉カルチャーパレス内
開館日：火曜日～日曜日、祝日
休館日：月曜日（祝日に当たる場合は、その翌日）、年末年始（12月29日～1月3日）
2月の休館日
1日～5日（蔵書点検のため）、10日、17日、24日
問 図書館 ☎ 24-3518

83歳の小児科医の著者が、18年にわたって雑誌に掲載したものを「いま」に仕立て直した本です。

永遠のテーマである子育てを、子どもの気持ちに寄り添う柔らかな文章で現場から提言されています。「一律に成長しない子育てを、ただの遅れで思い煩わぬように」「病気を怖がらないで」「病気は悪」ではない」「ご機嫌よく」が免疫を上げる。病気の対処方法も、子どもを幸せな気分にする手当てで、読むだけでもほっこりします。自分とは違う他者への想像力を問う本です。

よい親でなくとも子は育つ

毛利 子来／
ジャパンマシニスト社

この本よかばい！

今月の紹介者
瓦屋町 益田 民子さん

賃貸住宅トラブル

賃貸住宅についてのトラブルは、「敷金が返金されない」「敷金、保証金以上の高額な請求をされた」など、退去時に発生することが多いようです。

借りた部屋をわざと壊したり結露を清掃せずしみを作ったりといった不注意や、通常の使用を超えた借り主の行為で発生した損害については、借り主は退去時にその損害を賠償しなければなりません。これを「原状回復」といいます。

この、退去時の「原状回復」をめぐる多くのトラブルが発生します。

トラブルを防ぐために

契約前

①貸し主と一緒に、住宅の損耗状態や新たに交換する設備があるか確認し、損耗箇所の写真撮影やチェックリストを作成するなど記録を残す。

②通常敷金は全額返金されるが、原状回復費用が発生すれば敷金から差し引かれるほか、最近では契約当初から敷金は返還しない「敷引特約」がある。契約前に契約書などをよく読み、納得するまで説明してもらう。特に敷金や修繕などの精算については退去時のトラブルにつながるため、事前の確認が重要。

入居中

①賃貸という意識を忘れず清掃をきちんと行う。

②契約書に書いてある使用方法を守る。

退去時

①清掃を十分に行う。

②貸し主と一緒に、入居時に作成した確認リストに従って現状を確認し、記録を取る。

③敷金の返金方法が契約書どおりか確認する。

④貸し主が発行した精算書（明細書）がある場合は、退去時に確認したチェックリストと照らし合わせ、必要以上の請求がないか確認する。

トラブルが発生した場合や心配なときは、消費生活センターに相談してください。

はい、こちら消費生活センターです

Consumption life center
人吉市消費生活センター
☎ 22-2111 内線 1215・1216

**波瀾万丈！
相良清兵衛伝**

第六回
「清兵衛、隠居宣言」

人吉藩内外で多くの業績を挙げた相良清兵衛だったが、慶長年間（1596～1615年）後半には嫡子の内蔵助頼安に執政職（家老）を譲っていたと思われ、着々と権力を子孫に受け継いでいた。寛永12年（1635年）、清兵衛は隠居を宣言し、支配地だった球磨郡岡本（現あさぎり町岡原）に隠居所を整備。当時廢城であった戦国時代の山城に多少の手を加え、その麓に清兵衛の隠居屋敷を中心とした町を造った。後の清兵衛に対する藩主・相良頼寛の訴状案によれば、薩摩国商人に人吉城下での商売を禁止して岡本に呼び寄せたり、人吉城下から富裕な町人や職人・商人を岡本に呼び寄せたりしたため、人吉城下がひどく衰退したとある。

清兵衛はなぜ人吉から離れた岡本を選び、隠居屋敷を設けただけ

写真の絵図は、寛永17年（1640年）に清兵衛を訴えた時、藩主側が準備した、岡本城と整備した町を描いたものである。岡本城の本丸跡から三ノ丸跡には松を植え、その麓には侍と町人の屋敷があったことが分かる。町には人吉からの道路が東西を通り、城跡の左右の山道から、皆越（あさぎり町）を通り薩摩藩領に通じる道や、槻木（多良木町）を通り日向国に抜ける道が記されている。薩摩藩の島津家と良好な関係を築いていた清兵衛にとって、岡本は領内や隣国との交通の便のいい所に立地していたので、その点を重視して隠居所を設けたとも考えられる。

「岡本城絵図」
（熊本県立図書館蔵相良文書）



市長の部屋

ひとよし ちょっといい話

「先手あいさつ明るい笑顔、傘一本お茶一杯運動」を広げましょう

From the Mayor

まだまだ朝晩は大変冷え込んで寒い日々が続いています。しかし、日中は寒さを和らげる日差しを感じるようになりました。春はもうすぐそこまで来ているようです。皆さん、お変わりございませんか。寒いときこそノロウイルスによる食中毒の危険が潜んでいます。うがい、手洗いを頻繁に行いましょう。健康こそ、自分で守るしかありません。

さて新年もひと月がたちました。あつという間に月日が流れてしまします。昨年末に、一市民の方から頂いたお便りに、「十代、二十代、三十代までは、一日が短く一年が長く感じる。四十代以降、年をとればとるほど、一日が長く一年がアツという間に過ぎ去る」と書いてありました。私も今年で六十七歳になりますが、いやあ、そのとおりに実感しています。早寝早起きのせいか朝は早く目が覚め、新聞に目を通し、テレビのニュースを見たり今日の日程を確かめたりはするのですが、出勤までが手持無沙汰です。夜は宴会や会合が続くものの読書の時間もあるし、実に一日が長いのです。反対に年をとるスピードの速いこと速いこと。いよいよ還暦かと思っただのは最近のはずが、あつという間に六十七歳です。「老化は静かに」などと言っていました。が、「老化は急速に」というほうがあたたみやあかかもしれません。

「人吉市くらし安心相談員」を募集します

- 業務内容** 悪質商法や多重債務などの消費生活問題、家庭問題の市民相談業務など
- 採用人員** 1人
- 勤務場所** 市消費生活センター（市市民課くらし安心相談係）
- 勤務形態** 勤務日数：月17日以内 勤務時間：週29時間以内
- 報酬** 日額6,300円～7,300円（健康保険、厚生年金、雇用保険あり）
- 雇用期間** 4月1日～平成27年3月31日（更新可）
- 試験方法** 書類審査後、面接試験
- 試験日時** 2月27日（木）午前9時～ ※集合時間は別途受験者に通知します。
- 試験場所** 市役所本庁舎
- 受験資格** 1. 次のいずれかに当てはまる方



- ①「消費生活専門相談員」、「消費生活アドバイザー」、「消費生活コンサルタント」、そのほか相談業務に有効な資格をお持ちの方
- ②上記の資格を持っていないが、消費者問題に関心のある方。ただし、研修会などに参加して資格取得に努める熱意がある方
2. パソコン入力が可能なる方
3. 自動車免許をお持ちの方
4. 平成27年度以降も勤務可能な方
5. 昭和28年4月2日～平成7年4月1日に生まれた方

※人吉市嘱託職員の勤務に関する規程第6条に該当する方は受験できません。

- 募集期間** 2月5日（水）～2月17日（月） ※土・日曜、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分
- 申込方法** 履歴書1部（上半身の写真を添付）、作文（題「私が相談員としてできること」800字以内）を申込先にお持ちください。※作文は自筆で作成。郵送での申し込みは不可。
- 申込・問合せ** 市消費生活センター（市市民課くらし安心相談係） ☎22-2111 内線1218

介護保険サービスの利用者負担を軽減する制度があります

この制度は、低所得で生計が困難な方に対して、介護保険サービスを提供する社会福祉法人などが利用者負担額を軽減するものです。軽減制度を受けるには、市に申請が必要です。

対象者 （①か②のいずれか）	①生活保護受給者
	②以下のすべての要件に当てはまる方 （1）市民税非課税世帯の方 （2）年間収入が単身世帯で150万円（世帯員が1人増えるごとに50万円を加算した額）以下の方 （3）預貯金などが単身世帯で350万円（世帯員が1人増えるごとに100万円を加算した額）以下の方 （4）日常生活で用いる資産以外に活用できる資産がない方 （5）負担能力がある親族などに扶養されていない方 （6）介護保険料を滞納していない方
対象になるサービス	①に当てはまる方…社会福祉法人施設の個室の居住費（短期入所生活介護の滞在費を含む）
	②に当てはまる方…社会福祉法人が行うホームヘルプサービス、デイサービス、ショートステイ、特別養護老人ホームの利用費など
軽減の程度	①に当てはまる方…利用者負担の全額
	②に当てはまる方…利用者負担の4分の1（老齢福祉年金受給者は2分の1）



※申請には、預貯金などの額の確認のため、世帯全員の通帳の写しを提出していただく必要があります。詳しくはお問い合わせください。

上限を超えた介護サービス費（高額介護サービス費）が支給されます

高額介護サービス費とは、ひと月に利用した介護サービス費の利用者負担の合計額が下記の上限額を超えたときに申請することで、超えた分が後から支給されるものです。ただし、施設での食費・居住費の負担額や保険給付以外のサービス、福祉用具の購入や住宅改修費の1割負担分は支給対象には含まれません。

所得区分			上限額（個人）	上限額（世帯合算）
課税世帯			37,200円	37,200円
非課税世帯	本人の合計所得金額と課税年金収入額の合計	80万円を超える場合	24,600円	24,600円
		80万円以下の場合	15,000円	

※1回申請すると、2回目以降の手続きは不要です。支給対象となる月があれば自動的に振り込まれます。申請などについてはお問い合わせください。

問合せ 市高齢者支援課介護保険係（☎22-2111 内線1239）

今月の表紙

お内裏さまとおひなさまに
なりきる吉村さんご夫婦

「人吉球磨は、ひなまつり」で募集中の“なりきりお内裏さまとおひなさま”。詳しい内容は7ページをご覧ください。

寒い日々が続いています。春が待ち遠しい毎日ですね。

2月は春の訪れを感じられるいろいろなイベントが待っています。その中の一つ、春風マラソンには私も初めて3月の部に参加予定。広報紙づくりに携わり始めて1カ月、編集作業の中で、取材で撮影してきた市民の皆さんの笑顔の写真に元気が付けられる毎日です。マラソン当日は、自分の目と心で皆さんとの触れ合いと笑顔に出会えることを楽しみにしています。その前に、体力作りを……。



編集後記

編集室から

Den-en Symphony

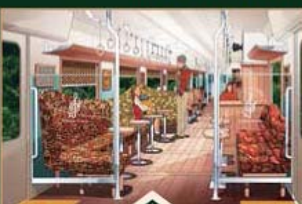
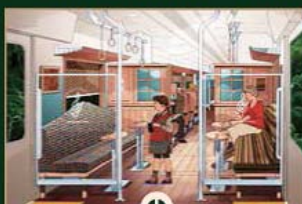
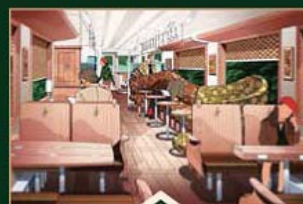
田園シンフォニー

2014年3月15日[土]運転開始!



人吉球磨盆地を走る「田園シンフォニー」
朝夕は日本一心ゆたかな品格のある通学列車
日中は日本一心ゆたかなおもてなし観光列車
くま川鉄道に新型車両が登場します。

KUMAGAWA RAILROAD YUNOMAE LINE

WINTER SPRING WINTER

KUMAGAWA RAILROAD

くま川鉄道の新型車両「田園シンフォニー」の試乗会を開催します。

期 日 3月4日(火)・5日(水)

試乗区間 人吉温泉駅(13:30発)→湯前駅(14:40発)→人吉温泉駅(15:24着) ※往復。途中の駅で乗り降りはありません。

定 員 各日70人(応募多数の場合は抽選)

応募方法 ①乗車希望日 ②郵便番号 ③代表者住所 ④代表者氏名 ⑤代表者電話番号 ⑥同乗者氏名を記入し、はがきかファクスでお送りください。※はがき1枚で2人まで応募可。中学生以下は大人と同伴。

応募締切 2月20日(木)

申込・問合せ くま川鉄道株式会社総務課試乗係(〒868-0008 中青井町265 ☎23-5011
FAX23-3897)